LANGUAGE

A JOURNAL OF THE LINGUISTIC SOCIETY OF AMERICA

VOLUME 91, NUMBER 3 SEPTEMBER 2015

Direct and indirect affix borrowing . . . . . *Frank Seifart* 511

Semantic variation and the grammar of property concepts . . . . . *Itamar Francez & Andrew Koontz-Garboden* 533

Differential object marking in Spanish, Hindi, and Romanian as heritage languages . . . . . *Silvina Montrul, Rakesh Bhatt, & Roxana Girju* 564

Does space structure spatial language? A comparison of spatial expression across sign languages . . . . . *Pamela Perniss, Inge Zwitserlood, & Aslı Özyürek* 611

The coordinate structure constraint as a discourse-oriented principle: Further evidence from Japanese and Korean . . . . . *Yusuke Kubota & Jungmee Lee* 642

From cumulative to separative exponence in inflection: Reversing the morphological cycle . . . . . *Iván Igartua* 676

Review Article: *Ethnologue* 16/17/18th editions: A comprehensive review . . . . . *Harald Hammarström* 723

Reviews (see back cover) 738

Recent Publications 751

https://doi.org/10.1017/S0097850715000508 Published online by Cambridge University Press

LINGUISTIC SOCIETY OF AMERICA

FOUNDED 1924 FOR THE ADVANCEMENT OF THE SCIENTIFIC STUDY OF LANGUAGE;
INCORPORATED 1940 IN THE DISTRICT OF COLUMBIA

OFFICERS AND EXECUTIVE COMMITTEE FOR 2015

President, John Rickford, Stanford University
Vice President/President-Elect, Alice Harris, University of Massachusetts Amherst
Secretary-Treasurer, Patrick Farrell, University of California, Davis
Executive Committee, the preceding and
Joan Maling, Brandeis University (Past President: through 2015)
Ivy Hauser (Bloch Fellow), University of Massachusetts Amherst (through Spring 2017)
Edwin Battistella, Southern Oregon University (through 2016)
Ellen Broselow, Stony Brook University (through 2015)
Jeff Good, University at Buffalo (through 2017)
Heidi Harley, University of Arizona (through 2016)
Colin Phillips, University of Maryland (through 2015)
Natalie Schilling, Georgetown University (through 2017)

EDITORIAL PERSONNEL

Editor
Gregory N. Carlson, University of Rochester
Executive Editor
Stanley W. Dubinsky, University of South Carolina
Review Editor
Helen Goodluck, University of York
Editorial Assistants
Kerrie Anne Merz *(Main office)*
Hope C. Dawson
Audra J. Starcheus

Past Editors of LANGUAGE
George Melville Bolling (1925–1939)
Bernard Bloch (1940–1966)
William Bright (1966–1987)
Sarah G. Thomason (1988–1994)
Mark Aronoff (1995–2001)
Brian D. Joseph (2002–2008)

LANGUAGE is published quarterly by the LINGUISTIC SOCIETY OF AMERICA, Archibald A. Hill Suite, 522 21st St. NW, Suite 120, Washington, DC 20006 (http://www.linguisticsociety.org). Periodical postage paid at Washington, DC, and at additional mailing offices. POSTMASTER: Send address changes to LINGUISTIC SOCIETY OF AMERICA, Archibald A. Hill Suite, 522 21st St. NW, Suite 120, Washington, DC 20006 (lsa@lsadc.org).

DUES for individual memberships in the Society, which include a one-year online subscription to LANGUAGE, are $40 for students and $95 for nonstudents; add $10 to receive the journal in hard copy. Institutional subscriptions are $140 per calendar year (online), $160 (hard copy), or $170 (combined online + hard copy); add $20 for hard copy and combined subscriptions with non-US delivery addresses. Individual subscriptions are not sold without membership.

MANUSCRIPTS for publication should be submitted online at http://journals.linguisticsociety.org/language. BOOKS for review should be sent to the Review Editor of LANGUAGE (Helen Goodluck, Department of Language and Linguistic Science, University of York, Heslington, York, YO10 5DD, United Kingdom; lang525@york.ac.uk). See the inside back cover of this issue or visit our website online at http://www.linguisticsociety.org/lsa-publications/language/notes-to-contributors for information for contributors.

REQUESTS FOR PERMISSION TO REPRINT from LANGUAGE for publications from 1925 to 2012 should be directed to the Copyright Clearance Center at: Web: http://www.copyright.com/; Mail: 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923; Phone: 978-750-8400; Fax: 978-646-8600; E-mail: info@copyright.com. Requests for permission for publications from 2013 onward should be directed to the authors.

APPLICATIONS FOR MEMBERSHIP, orders for current and back issues, change-of-address notices, etc., should be addressed to Linguistic Society of America, Archibald A. Hill Suite, 522 21st St. NW, Suite 120, Washington, DC 20006. Please allow six weeks advance notice for change of address. Many membership services, including application, renewal, and payment, can also be handled online at http://www.linguisticsociety.org/join.

Copyright 2015 by the Linguistic Society of America

Printed in the United States of America
ISSN: 0097-8507
This journal is printed on acid-free paper.

https://doi.org/10.1017/S0097850715000508 Published online by Cambridge University Press

LANGUAGE

A JOURNAL OF THE LINGUISTIC SOCIETY OF AMERICA

VOLUME 91, NUMBER 3 SEPTEMBER 2015

EDITED BY

GREGORY N. CARLSON

EXECUTIVE EDITOR

STANLEY W. DUBINSKY

REVIEW EDITOR

HELEN GOODLUCK

ASSOCIATE EDITORS

KARLOS ARREGI, University of Chicago
CLAIRE BOWERN, Yale University
MEGAN J. CROWHURST, The University of Texas at Austin
WILLIAM D. DAVIES, University of Iowa
KAREN EMMOREY, San Diego State University
GRANT GOODALL, University of California, San Diego
CHRISTOPHER KENNEDY, University of Chicago
LINE MIKKELSEN, University of California, Berkeley
PIETER MUYSKEN, Radboud University Nijmegen
NATASHA WARNER, University of Arizona

HISTORICAL SYNTAX

CAITLIN LIGHT, University of York
IAN ROBERTS, University of Cambridge
GEORGE WALKDEN, University of Manchester

LANGUAGE AND PUBLIC POLICY

JOHN BAUGH, Washington University in St. Louis
DONNA CHRISTIAN, Center for Applied Linguistics

https://doi.org/10.1017/S0097850715000508 Published online by Cambridge University Press

PHONOLOGICAL ANALYSIS

Eric Baković, University of California, San Diego
Gene Buckley, University of Pennsylvania
Matthew Gordon, University of California, Santa Barbara

TEACHING LINGUISTICS

Anne H. Charity Hudley, The College of William and Mary
Kazuko Hiramatsu, University of Michigan at Flint

https://doi.org/10.1017/S0097850715000508 Published online by Cambridge University Press